



**Programas de ahorros de Medicare y *Beneficio Adicional***  
**Si usted califica, podría ahorrarse \$1,978.80 o más anualmente**  
**en sus gastos de Medicare**

Si no puede pagar las primas mensuales de la cobertura de Medicare u otros gastos médicos, es posible que pueda recibir ayuda a través de los Programas de ahorros de Medicare y el *Beneficio Adicional*.

- **Los Programas de ahorros de Medicare** pueden ayudarle a pagar los costos de la Parte A (seguro de hospital) y/o la Parte B (seguro médico) de Medicare, los cuales podrían incluir ayuda con las primas mensuales, sus deducibles, coseguro, y/o copagos.
- El programa del ***Beneficio Adicional*** de Medicare, un programa que le pueda ayudar a pagar los costos de la cobertura de Medicare para medicamentos recetados (Parte D), podría incluir ayuda con sus deducibles, las primas mensuales, y copagos. Para participar en este programa del *Beneficio Adicional* tiene que inscribirse en la Parte D de Medicare.

**Programas de ahorros de Medicare**

El tipo de ayuda para el que puede calificar depende de sus ingresos y el total de sus recursos (como dinero en el banco, acciones o bonos). Para calificar para el Programa de ahorros de Medicare, sus ingresos mensuales y el total de sus recursos, en algunos estados, deben ser iguales o menores que las cantidades que mostramos en la siguiente gráfica:

<b>Programas de ahorros de Medicare</b>	
<b>Límites de ingresos <u>mensuales</u> para 2023*</b>	
Persona soltera	Pareja casada (viviendo juntos)
\$1,660	\$2,239
<b>Límites del <u>total</u> de recursos para 2023**</b>	
Persona soltera	Pareja casada (viviendo juntos)
\$9,090	\$13,630

\* Para los estados de Alaska y Hawái, las cantidades límites son más altas. Muchos estados, le permiten tener ingresos más altos a las cifras mencionadas. Si usted o su cónyuge trabajan, parte de sus ingresos devengados no serán contados al determinar su derecho a los beneficios.

\*\* Algunos estados permiten tener recursos más altos y algunos estados pueden no tener límite de recursos. Su casa, un automóvil, y hasta \$1,500 para gastos de entierro por persona **no cuentan** como recursos.

(continúa al dorso)

Comuníquese con su oficina estatal de asistencia médica (Medicaid) para solicitar la ayuda de los Programas de ahorros de Medicare. Para encontrar su oficina estatal local:

- Visite **es.Medicare.gov/talk-to-someone**
  - o Vaya abajo de la página y busque el texto que diga «**Obtener ayuda con los costos**» y **seleccione «Buscar oficina estatal**». Esto le llevará a la página titulada «Medicaid and CHIP How-To Information» (solo disponible en inglés).
  - o En el mapa de los EE. UU., **seleccione su estado**.
  - o Aparecerán el nombre de su agencia estatal de Medicaid y el número de teléfono.
- O llame al **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227, oprima 8 para español) (TTY 1-877-486-2048)** y pregunte por el número de teléfono de la oficina de Medicaid de su estado.

### ***Beneficio Adicional***

El tipo de ayuda para el que puede calificar depende de sus ingresos y el total de sus recursos (como dinero en el banco, acciones o bonos). Para calificar para el programa del *Beneficio Adicional*, sus ingresos anuales y el total de sus recursos deben ser iguales o menores que las cantidades que mostramos en la siguiente gráfica:

<b>Programa del <i>Beneficio Adicional</i></b>	
<b>Límites de ingresos <u>anuales</u> para 2023*</b>	
Persona soltera	Pareja casada (viviendo juntos)
\$21,870	\$29,580
<b>Límites del <u>total</u> de recursos para 2023**</b>	
Persona soltera	Pareja casada (viviendo juntos)
\$16,660	\$33,240

\* Para los estados de Alaska y Hawái, las cantidades límites son más altas. Si usted o su cónyuge trabajan, o proveen apoyo económico a otros miembros de la familia quienes viven con ustedes, es posible que califique para beneficios incluso si sus ingresos son más altos que las cifras mencionadas.

\*\* Su casa, un automóvil, y hasta \$1,500 para gastos de entierro por persona **no cuentan** como recursos.

Puede ir a **ssa.gov/es/medicare/part-d-extra-help** para informarse mejor y solicitar el *Beneficio Adicional* por internet. También puede comunicarse con el Seguro Social al **1-800-772-1213**, oprima 7 para español, **(TTY 1-800-325-0778)** para solicitar por teléfono o obtener una solicitud. Visite nuestro localizador de oficinas por internet en **ssa.gov/locator** (aunque el localizador de la oficina local solo está disponible en inglés, solo necesita ingresar su código postal para encontrar la oficina local más cercana. Vaya abajo de la página y haga clic en «Locate An Office By Zip») para obtener el número de teléfono de la oficina más cercana del Seguro Social.

**Nota Aclaratoria:** Si solicita el *Beneficio Adicional*, es posible que no tenga que volver a solicitar un Programa de ahorros de Medicare. El Seguro Social enviará su información a su estado para que puedan comenzar su solicitud para un Programa de ahorros de Medicare, a menos que usted nos indique que no lo hagamos.

## ¿Tiene preguntas sobre Medicare o los planes de medicamentos de Medicare?

El Programa Estatal de Asistencia sobre el Seguro Médico (SHIP, por sus siglas en inglés) le puede ayudar a contestar sus preguntas sobre Medicare. Para obtener el número de teléfono de su oficina local del programa SHIP, visite **shiphelp.org** (solo disponible en inglés) o busque en su manual «**Medicare y usted**». Para informarse mejor sobre Medicare, visite **es.Medicare.gov** o llame al **1-800-MEDICARE**.

*Administración del Seguro Social*

*Centros de Servicios de Medicare y Medicaid*

